



---

Cour II  
B-7051/2010  
{T 1/2}

## Arrêt du 5 novembre 2010

---

Composition

Jean-Luc Baechler (président du collège),  
Frank Seethaler et Francesco Brentani, juges ;  
Sandrine Arn, greffière.

---

Parties

**Organisme d'autoréglementation de la Fédération  
Suisse des Avocats et de la Fédération des Notaires,  
OAR FSA/FSN**, Marktgasse 4, 3011 Berne,  
représenté par Me Joëlle Zumoffen Fruttero,  
recourant,

contre

**Autorité fédérale de surveillance des marchés  
financiers FINMA**,  
Einsteinstrasse 2, 3003 Berne,  
autorité inférieure.

---

Objet

Arrêt sur frais et dépens (suite à l'arrêt du Tribunal  
fédéral 2C\_735/2007 et 2C\_729/2007 du 25 juin 2008).

## **Vu**

la décision du 7 septembre 2006 rendue par l'Autorité de contrôle LBA (depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2009 : Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers, FINMA) concernant la taxe de surveillance en matière de blanchiment d'argent due pour l'année 2006 par l'Organisme d'autoréglementation de la Fédération Suisse des Avocats et de la Fédération des Notaires (ci-après : OAR FSA/FSN) laquelle s'élève à Fr. (...),

le recours déposé par l'OAR FSA/FSN contre cette décision,

l'arrêt du Tribunal administratif fédéral B-2326/2006 du 7 novembre 2007 rejetant ledit recours et fixant le montant de la taxe de surveillance à Fr. (...) (reformatio in pejus),

les recours interjetés contre dit arrêt devant le Tribunal fédéral par l'OAR FSA/FSN et l'Administration fédérale des finances,

l'arrêt du Tribunal fédéral 2C\_735/2007 et 2C\_729/2007 du 25 juin 2008 aux termes duquel ledit Tribunal admet partiellement les recours, annule partiellement l'arrêt B-2326/2006 du Tribunal administratif fédéral et renvoie la cause à l'Administration fédérale des finances pour un nouveau calcul de la taxe dans le sens des considérants ; dit arrêt mentionne que, le cas échéant, le Tribunal administratif fédéral rendra une nouvelle décision concernant les frais de la procédure devant lui,

le courrier du Tribunal administratif fédéral du 12 août 2010 invitant la FINMA, dans le cadre de la procédure parallèle B-2324/2006, à lui transmettre les décisions rendues par l'Autorité de contrôle LBA relatives au nouveau calcul des taxes de surveillance, dont notamment celle concernant le recourant,

le courrier du 18 août 2010 de la FINMA transmettant au Tribunal de céans la décision rendue le 25 novembre 2008 par l'Autorité de contrôle LBA dans laquelle dite autorité a procédé au nouveau calcul de la taxe conformément à l'arrêt du Tribunal fédéral précité et a ainsi fixé à Fr. (...) le montant de la taxe dû par l'OAR FSA/FSN pour l'année 2006,

les autres actes de procédure,

**et considérant**

qu'à la suite de l'annulation par le Tribunal fédéral de l'arrêt B-2326/2006 du Tribunal administratif fédéral du 7 novembre 2007 et la nouvelle décision de taxation prise par l'Autorité de contrôle LBA le 25 novembre 2008, il incombe désormais au Tribunal de céans de statuer sur les frais et dépens relatifs à la procédure qui s'est déroulée par-devant lui,

qu'il apparaît à la lumière de l'arrêt du Tribunal fédéral que le recours déposé par le recourant doit être admis que très partiellement, uniquement en ce qui concerne le calcul de la taxe litigieuse (consid. 9),

que, dans cette mesure, le Tribunal fédéral a mis à la charge de l'OAR FSA/FSN un montant de Fr. 7'000.- à titre de frais judiciaires pour la procédure de recours pendante devant lui,

qu'en l'espèce, le montant de la taxe calculé le 25 novembre 2008 par l'Autorité de contrôle LBA conformément aux considérants de l'arrêt du Tribunal fédéral est équivalent à celui fixé par le Tribunal de céans dans son arrêt du 7 novembre 2007 (...),

que, dans ces circonstances, le Tribunal administratif fédéral considère qu'il n'y a pas lieu de remettre en cause le montant des frais de procédure requis par arrêt B-2326/2006 du 7 novembre 2007,

que, dès lors, en application de l'art. 63 al. 1 de la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative (PA, RS 172.021) et des art. 2 al. 1 1<sup>ère</sup> phrase et 4 FITAF, les frais de procédure, fixés à Fr. 3'500.-, sont mis à la charge de l'OAR FSA/FSN et sont partiellement compensés par l'avance de frais d'un montant de Fr. 2'000.- versé le 15 novembre 2006, le solde de Fr. 1'500.- devant être acquitté sur le compte du Tribunal administratif fédéral dès l'entrée en force du présent arrêt,

que, pour les mêmes motifs, il se justifie, en application des art. 64 al. 1 PA et 7 FITAF a contrario, de ne point allouer de dépens au recourant pour la procédure relative à l'arrêt B-2326/2006,

qu'enfin, il n'est pas perçu de frais de procédure (art. 6 let. b FITAF), ni alloué de dépens (art. 64 al. 1 PA et art. 7 al. 1 FITAF a contrario) pour le présent prononcé,

**le Tribunal administratif fédéral prononce :**

**1.**

Les frais de procédure relatifs à l'arrêt B-2326/2006 sont fixés à Fr. 3'500.- et sont mis à la charge du recourant. Ils sont partiellement compensés par l'avance de frais de Fr. 2'000.- déjà effectuée, le solde de Fr. 1'500.- devant être versé sur le compte du Tribunal administratif fédéral une fois le présent arrêt entré en force.

**2.**

Il n'est pas alloué de dépens pour la procédure B-2326/2006.

**3.**

Il n'est pas perçu de frais de procédure pour le présent prononcé, ni alloué de dépens.

**4.**

Le présent arrêt est adressé :

- au recourant (acte judiciaire ; annexes : copie des courriers du Tribunal de céans du 12 août 2010 et de la FINMA du 18 août 2010 ainsi que de la décision de l'Autorité de contrôle LBA du 25 novembre 2008) ;
- à l'autorité inférieure (acte judiciaire) ;
- à l'Administration fédérale des finances (acte judiciaire).

L'indication des voies de droit se trouve à la page suivante.

Le président du collège :

La greffière :

Jean-Luc Baechler

Sandrine Arn

**Indication des voies de droit :**

La présente décision peut être attaquée devant le Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14, par la voie du recours en matière de droit public, dans les trente jours qui suivent la notification (art. 82 ss, 90 ss et 100 de la loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral [LTF, RS 173.110]). Le mémoire doit être rédigé dans une langue officielle, indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve, et être signé. La décision attaquée et les moyens de preuve doivent être joints au mémoire, pour autant qu'ils soient en mains de la partie recourante (art. 42 LTF).

Expédition : 18 novembre 2010